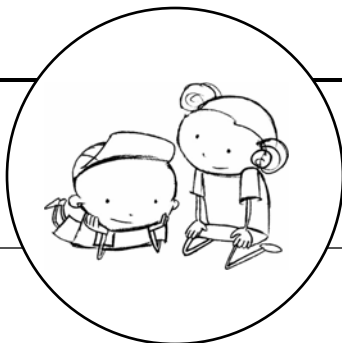


Saskatchewan

Child Support



Pensions alimentaires pour enfants

Table amounts in force as of May 1, 2006

Montants en vigueur à partir du 1^{er} mai 2006

How to use the simplified federal child support tables

NOTE: This document provides general information only. If you want more information about the tables, contact the Department of Justice Canada. This is not a legal document. You may wish to consult a lawyer for advice on how the tables relate to your personal situation.

The *Federal Child Support Guidelines* include tables of monthly child support amounts for each province and territory, and the rules for calculating the child support amounts. These tables were updated and came into force on May 1, 2006.

These Simplified Tables provide an easy method to determine child support for incomes rounded to the nearest \$100. They are based on the Regulation Tables, which give the monthly child support amounts in \$1000 increments of income and a percentage to calculate child support amounts between the increments to be added to the base amounts.

Comment utiliser les tables fédérales simplifiées de pensions alimentaires pour enfants

NOTA : Le présent document n'est fourni qu'à titre d'information. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec le ministère de la Justice du Canada. Ce document n'a aucune valeur juridique. Il pourrait être bon de consulter un avocat pour discuter de votre situation personnelle.

Les *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants* comprennent des tables indiquant le montant mensuel des pensions alimentaires pour enfants pour chaque province et chaque territoire ainsi que les règles à suivre pour calculer les pensions alimentaires. Ces tables ont été mises à jour et sont entrées en vigueur le 1^{er} mai 2006.

Les tables simplifiées constituent une méthode facile pour déterminer les pensions alimentaires pour enfants pour chaque tranche de revenu arrondi aux 100 \$ près. Elles sont fondées sur les tables réglementaires qui indiquent les montants mensuels par tranches de revenu de 1 000 \$ ainsi que le pourcentage servant à calculer les pensions alimentaires pour les fractions de revenu situées entre chaque tranche. Ce pourcentage s'ajoute aux montants de base.

This document provides information on how to use the attached Federal Child Support Amounts: Simplified Tables, for Saskatchewan.

Le présent document montre comment utiliser les tables simplifiées pour la Saskatchewan.

THE FOLLOWING STEPS WILL HELP YOU USE THE TABLES:

VOICI LES ÉTAPES À SUIVRE :

STEP 1

Determine the total annual income, before taxes, of the person who is paying, or will pay, child support.

ÉTAPE 1

Quel est le revenu annuel total, avant impôts, de la personne qui verse ou versera la pension alimentaire pour enfants?

Annual income is the money a person earns from employment, self-employment and income from investments. This includes all sources of income identified in your tax return (for example: salary, wages, commissions, Employment Insurance, social assistance). If you are unsure, your Canada Revenue Agency Notice of Assessment (or Re-assessment) may give you an indication of annual income, or please consult the Department of Justice Canada publication, *The Federal Child Support Guidelines: Step-by-step*. For the purposes of determining child support, round your income amount to the nearest hundred dollar amount. For example, if your annual income before taxes is \$35,338, then your rounded annual income would be \$35,300.

Le revenu annuel comprend l'argent qu'une personne tire d'un emploi ou d'un travail autonome ainsi que ses revenus de placements, c'est-à-dire les revenus de toutes provenances inscrits dans la déclaration de revenus (par ex., traitement, salaire, commissions, prestations d'assurance-emploi ou d'aide sociale). Dans le doute, reportez-vous à votre avis de cotisation (ou de nouvelle cotisation) de l'Agence du revenu du Canada ou consultez la publication du ministère de la Justice intitulée *Lignes directrices fédérales sur les pensions alimentaires pour enfants – Étape par étape*. Pour déterminer le montant de la pension à verser, arrondissez votre revenu au 100 \$ près; par exemple, si votre revenu annuel avant impôts est de 35 338 \$, votre revenu annuel arrondi sera de 35 300 \$.

STEP 2

Determine the amount of child support to be paid.

ÉTAPE 2

Pension alimentaire pour enfants : combien faut-il verser?

Once you have identified the income level, look for that value in the **Income** column of the Simplified Tables. The amount of child support to be paid at that income will be listed under the number of children for whom you are determining child support.

Après avoir déterminé votre niveau de revenu, trouvez l'équivalent dans la colonne **Revenu** des tables simplifiées. Le montant de la pension alimentaire à verser figure dans la colonne qui indique le nombre d'enfants visés par la pension.

For example, if the person who is paying support lives in Saskatchewan, has an income of \$35,300 a year and has two children, the amount of child support would be \$498 each month.

Prenons l'exemple d'une personne habitant la Saskatchewan qui doit verser une pension alimentaire. Si cette personne gagne un revenu de 35 300 \$ et a deux enfants, elle devra verser une pension de 498 \$ par mois.

**EXAMPLE (Step 2) / EXEMPLE (Étape 2)
Saskatchewan**

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N ^{bre} d'enfants			
	1	2	3	4
35000	294	495	655	787
35100	295	496	657	789
35200	296	497	659	791
35300	296	498	660	792
35400	297	500	662	794
35500	298	501	663	796
35600	299	502	665	798

These tables cover one to four children. The tables for five and six or more children can be obtained from the Department of Justice Canada website or by contacting the Department of Justice Canada directly.

Ces tables indiquent les montants de pensions alimentaires pour un à quatre enfants. Pour obtenir les tables pour cinq et six enfants ou plus, consultez le site Web du ministère de la Justice du Canada ou communiquez directement avec le ministère de la Justice du Canada.

The Department of Justice Canada has a toll-free number for information on the Guidelines. On request, we would be pleased to send you more detailed information. Call 1-888-373-2222. In the National Capital Region, call (613) 946-2222. The Department of Justice Canada's Internet address is www.justice.gc.ca

Le ministère de la Justice du Canada offre un service d'information sans frais sur les Lignes directrices. Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer, sur demande, des renseignements plus détaillés. Composez le 1 888 373-2222. Dans la Région de la capitale nationale, faites le (613) 946-2222. L'adresse Internet du ministère de la Justice du Canada est www.justice.gc.ca.

Federal Child Support Amounts: Simplified Tables

Montants fédéraux de pensions alimentaires pour enfants: Tables simplifiées

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)				Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/ Paiement mensuel (\$)			
	No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants					No. of Children/ N ^{bre} d'enfants			
	1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4		1	2	3	4
137600	1159	1841	2386	2832	140800	1184	1879	2435	2891	144000	1209	1918	2485	2949	147200	1234	1957	2535	3008
137700	1160	1842	2387	2834	140900	1185	1880	2437	2892	144100	1210	1919	2487	2951	147300	1235	1958	2537	3010
137800	1161	1843	2389	2835	141000	1186	1882	2439	2894	144200	1211	1920	2488	2953	147400	1235	1959	2538	3012
137900	1161	1844	2390	2837	141100	1186	1883	2440	2896	144300	1211	1922	2490	2955	147500	1236	1960	2540	3014
138000	1162	1845	2392	2839	141200	1187	1884	2442	2898	144400	1212	1923	2491	2957	147600	1237	1962	2541	3016
138100	1163	1847	2393	2841	141300	1188	1885	2443	2900	144500	1213	1924	2493	2959	147700	1238	1963	2543	3017
138200	1164	1848	2395	2843	141400	1189	1886	2445	2902	144600	1214	1925	2495	2960	147800	1238	1964	2544	3019
138300	1165	1849	2397	2845	141500	1189	1888	2446	2903	144700	1214	1926	2496	2962	147900	1239	1965	2546	3021
138400	1165	1850	2398	2846	141600	1190	1889	2448	2905	144800	1215	1928	2498	2964	148000	1240	1966	2547	3023
138500	1166	1851	2400	2848	141700	1191	1890	2449	2907	144900	1216	1929	2499	2966	148100	1241	1968	2549	3025
138600	1167	1853	2401	2850	141800	1192	1891	2451	2909	145000	1217	1930	2501	2968	148200	1242	1969	2551	3027
138700	1168	1854	2403	2852	141900	1193	1893	2453	2911	145100	1217	1931	2502	2970	148300	1242	1970	2552	3028
138800	1168	1855	2404	2854	142000	1193	1894	2454	2913	145200	1218	1932	2504	2971	148400	1243	1971	2554	3030
138900	1169	1856	2406	2856	142100	1194	1895	2456	2914	145300	1219	1934	2505	2973	148500	1244	1972	2555	3032
139000	1170	1857	2407	2857	142200	1195	1896	2457	2916	145400	1220	1935	2507	2975	148600	1245	1974	2557	3034
139100	1171	1859	2409	2859	142300	1196	1897	2459	2918	145500	1221	1936	2509	2977	148700	1245	1975	2558	3036
139200	1172	1860	2411	2861	142400	1196	1899	2460	2920	145600	1221	1937	2510	2979	148800	1246	1976	2560	3038
139300	1172	1861	2412	2863	142500	1197	1900	2462	2922	145700	1222	1939	2512	2981	148900	1247	1977	2561	3039
139400	1173	1862	2414	2865	142600	1198	1901	2463	2924	145800	1223	1940	2513	2982	149000	1248	1978	2563	3041
139500	1174	1864	2415	2867	142700	1199	1902	2465	2925	145900	1224	1941	2515	2984	149100	1249	1980	2565	3043
139600	1175	1865	2417	2868	142800	1200	1903	2467	2927	146000	1224	1942	2516	2986	149200	1249	1981	2566	3045
139700	1175	1866	2418	2870	142900	1200	1905	2468	2929	146100	1225	1943	2518	2988	149300	1250	1982	2568	3047
139800	1176	1867	2420	2872	143000	1201	1906	2470	2931	146200	1226	1945	2519	2990	149400	1251	1983	2569	3049
139900	1177	1868	2421	2874	143100	1202	1907	2471	2933	146300	1227	1946	2521	2992	149500	1252	1984	2571	3050
140000	1178	1870	2423	2876	143200	1203	1908	2473	2935	146400	1228	1947	2523	2993	149600	1252	1986	2572	3052
140100	1179	1871	2425	2878	143300	1203	1909	2474	2936	146500	1228	1948	2524	2995	149700	1253	1987	2574	3054
140200	1179	1872	2426	2879	143400	1204	1911	2476	2938	146600	1229	1949	2526	2997	149800	1254	1988	2575	3056
140300	1180	1873	2428	2881	143500	1205	1912	2477	2940	146700	1230	1951	2527	2999	149900	1255	1989	2577	3058
140400	1181	1874	2429	2883	143600	1206	1913	2479	2942	146800	1231	1952	2529	3001	150000	1256	1991	2579	3060
140500	1182	1876	2431	2885	143700	1207	1914	2481	2944	146900	1231	1953	2530	3003					
140600	1182	1877	2432	2887	143800	1207	1916	2482	2946	147000	1232	1954	2532	3004					
140700	1183	1878	2434	2889	143900	1208	1917	2484	2947	147100	1233	1955	2533	3006					

Income/ Revenu (\$)	Monthly Award/Paiement mensuel (\$)			
	One Child/ Un enfant	Two Children/ Deux enfants	Three Children/ Trois enfants	Four Children/ Quatre enfants
For income over \$150,000	1256 plus 0.78% of income over \$150,000	1991 plus 1.21% of income over \$150,000	2579 plus 1.56% of income over \$150,000	3060 plus 1.84% of income over \$150,000
Pour revenu dépassant 150 000\$	1256 plus 0,78% du revenu dépassant 150 000\$	1991 plus 1,21% du revenu dépassant 150 000\$	2579 plus 1,56% du revenu dépassant 150 000\$	3060 plus 1,84% du revenu dépassant 150 000\$

